



CERTIFICATO VETERINARIO SANITARIO PER L'ESPORTAZIONE DI PRODOTTI BASE DI LATTE DESTINATI AL  
CONSUMO UMANO VERSO LA REPUBBLICA DI TURCHIA (\*)

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR DAIRY PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION  
INTENDED FOR EXPORTATION TO THE REPUBLIC OF TURKEY(\*)**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE İHRACATI AMAÇLANAN İNSAN TÜKETİMİ İÇİN SÜT VE SÜT ÜRÜNLERİ  
VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI(\*)**

Parte I: informazioni sulla partita spedita/ Part 1: details of dispatched consignment/ Bölüm 1: Sevkiyata ait detaylar	I.1. Speditore/ <b>Consignor</b> / Gönderen: Nome/ <b>Name</b> / Adı: Indirizzo/ <b>Address</b> / Adresi: Codice postale/ <b>Postal code</b> / Posta kodu Tel./ <b>Tel No</b> :			I.2. Numero di riferimento del certificato/ <b>Certificate reference number</b> / Sertifika referans numarası:	I.2.a.		
				I.3. Autorità centrale competente/ <b>Central Competent Authority</b> / Merkezi yetkili otorite:			
				I.4. Autorità locale competente/ <b>Local Competent Authority</b> / Yerel yetkili otorite:			
	I.5. Destinataro/ <b>Consignee</b> / Alıcı: Nome/ <b>Name</b> / Adı: Indirizzo/ <b>Address</b> / Adresi: Codice postale/ <b>Postal code</b> / Posta Kodu: Tel. / <b>Tel no</b> :			I.6			
	I.7. Paese di origine/ <b>Country of origin</b> / Orjin Ülkesi:	Codice ISO/ <b>ISO Code</b> / ISO Kodu:	I.8. Regione di origine/ <b>Region of origin</b> / Orjin Bölge	Codice/ <b>Code</b> / Kodu	I.9. Paese di destinazione/ <b>Country of destination</b> / Varış ülkesi:	Codice ISO/ <b>ISO Code</b> / ISO Kodu:	I.10.
	I.11 Luogo di origine/ <b>Place of Origin</b> / Orjin Yeri: Nome/ <b>Name</b> / Adı: N. di riconoscimento/ <b>Approval Number</b> / Onay No: Indirizzo/ <b>Address</b> / Adresi			I.12.			
	I.13. Luogo di carico/ <b>Place of loading</b> / Yükleme Yeri:			I.14 Data di partenza/ <b>Date of departure</b> / Çıkış tarihi:			
	I.15 Mezzo di trasporto/ <b>Means of transport</b> / Nakliye aracı  Aereo <input type="checkbox"/> Nave <input type="checkbox"/> Vagone ferroviario <input type="checkbox"/> <b>Aeroplane</b> <input type="checkbox"/> <b>Ship</b> <input type="checkbox"/> <b>Railway Wagon</b> <input type="checkbox"/> Uçak Gemi Tren Vagonu  Automezzo <input type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/> <b>Road vehicle</b> <input type="checkbox"/> <b>Other</b> <input type="checkbox"/> Otoyol Aracı Diğer  Identificazione/ <b>Identification</b> / Kimliği: Riferimenti documentali/ <b>Documentary references</b> / Doküman referansları:			I.16 Punto di ingresso in TR/ <b>Entry point in TR</b> / TR'ye giriş yeri:  I.17			
	I.18 Descrizione della merce/ <b>Description of commodity</b> / Malın Tanımı:				I.19. Codice merceologico (SA)/ <b>Commodity (HS) code</b> / Malın Kodu (HS):		
					I.20 Quantità/ <b>Quantity</b> / Miktar:		

I.21 Temperatura del prodotto/ **Temperature of product**/ Ürünün Isısı  
Ambiente/ **Ambient**/Oda sıcaklığı  Regrigerato/ **Chilled**/ Soğutulmuş   
Congelato/ **Frozen**/ Dondurulmuş

I.22. Numero di colli/ **Number of Packages**/  
Paket sayısı:

I.23. N. sigillo/container/ **Seal/container no**/ Mühür/konteyner no :

I.24. Tipo di imballaggio/ **Type of packaging**/  
Paketlemenin türü:

I.25 Merci certificate per/ **Commodities certified for**/ Mallar,  
Consumo umano/ **Human consumption**/ insan tüketimi

için onaylıdır.

I.26.

I.27.Per importazione o ammissione in Turchia/ **For import or  
admission into Turkey**/ Türkiye'ye ithalatı veya girişi için

I.28 Identificazione delle merci/ **Identification of the commodities/ Malların Tanımı:**

Impianto di produzione <b>Manufacturing plant</b> <i>Üretim tesisi</i>	Numero di colli <b>Number of packages</b> <i>Paket sayısı</i>	Specie (nome scientifico) <b>Species</b> <b>(Scientific name)</b> <i>Türü</i> <i>(Bilimsel adı)</i>	Peso netto <b>Net weight</b> <i>Net ağırlık</i>	Numero lotto <b>Batch number</b> <i>Parti numarası</i>
--	---	--	---	--

II. Informazioni sanitarie/ **Health Information/ Sağlık Bilgileri**

II.a. N. di riferimento del certificato:/  
**Certificate reference No:/ Sertifika referans**  
**No:**

II.b.

II.1 Attestato di polizia sanitaria/ **Animal Health Attestation/ Hayvan Sağlığı Beyanı**

Il sottoscritto veterinario ufficiale dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni di cui alla Direttiva 2002/99/CE ed al Regolamento (CE) n. 853/2004 e con il presente certifica che i prodotti a base di latte di cui sopra:/ **I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the dairy product described above:/ Ben, aşağıda imzası olan resmi veteriner hekim, 2002/99/EC sayılı Direktifin ve 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin ilgili hükümlerini bildiğimi beyan ederim ve yukarıda tarif edilen süt ürünlerinin aşağıdaki şartları karşıladığını onaylarım:**

**(a) Sono stati ottenuti da animali/ Has been obtained from animals:/ Aşağıdaki şartları karşılayan hayvanlardan elde edilmiştir:**

**(i) controllati dal servizio veterinario ufficiale/ Under the control of the official veterinary service/ Resmi veteriner servisinin kontrolü altında,**

**(ii) provenienti da aziende non soggette a restrizioni a motivo di afta epizootica o peste bovina, e/ Belonging to holding which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and,/ Şap Hastalığı veya siğir vebası sebebiyle kısıtlama altında bulunmayan işletmelere ait, ve,**

**(iii) sottoposti a un controllo veterinario periodico per accertare l'osservanza delle condizioni di polizza sanitaria di cui alla sezione IX, capitolo I dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004 e alla direttiva 2002/99/CE,/ Subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Directive 2002/99/EC,/ 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek III, IX. Kısım, I. Bölümünün ve 2002/99/EC sayılı Direktifte yer alan hayvan sağlığı şartlarını karşıladığına emin olmak için düzenli veteriner kontrollerine tabi olan.**

**(<sup>1</sup>) o/ either/ (<sup>1</sup>)ya [(b) nel caso di prodotti a base di latte crudo di vacche, pecore, capre o bufale, sono stati sottoposti prima dell'importazione nel territorio della Repubblica di Turchia:/ in the case of dairy products made from raw milk sourced from cows, ewes, goats or buffaloes have undergone, prior to import into the Republic of Turkey:/ İnek, koyun, keçi veya manda kaynaklı çiğ süttten yapılmış süt ürünleri olması durumunda, Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalattan önce aşağıdaki işlemlerden geçirilmiştir:**

**(<sup>1</sup>) o/ either/ (<sup>1</sup>)ya [(i) a un processo di sterilizzazione per cui è stato ottenuto un valore F0 pari o superiore a 121 °C per tre minuti]/ A sterilization process with equivalent at least 121 °C for 3 minutes;] En az 121 °C'de 3 dakikaya eş değer bir sterilizasyon işlemi]**

**(<sup>1</sup>) oppure/ or/ (<sup>1</sup>)ya da [(ii) a un trattamento a "ultra-alta temperatura" (UHT) di almeno 135°C per un periodo di durata appropriata]/ [(ii) an ultra-high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;] uygun bir tutma süresi ile 135 °C'den daha düşük olmayan bir 'çok yüksek ısı' (UHT) işlemi;]**

**(<sup>1</sup>) oppure/ or/ (<sup>1</sup>)ya da [(iii) a un trattamento di pastorizzazione rapida ad elevata temperatura (HTST), a 72 °C per 15 secondi, applicato due volte al latte con un pH pari o superiore a 7,0 sufficiente a garantire, se del caso, una reazione negativa al test di fosfasi alcalina immediatamente dopo aver subito il trattamento termico]/**

Parte II: Certificazione/ Part II: Certification/  
Bölüm II: Sertifikasyon

**[(iii) a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7.0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test, applied immediately after the heat treatment;]** / *Sütü 7.0 veya 7.0'den büyük pH değerli yapmak için, iki kez uygulanan 72 °C'de 15 saniye bir 'yüksek ısıda kısa süreli pastörizasyon işlemi' (HTST); bu ısı işleminden hemen sonra uygulanan bir alkaline phosphatase testine negative reaksiyon;*

<sup>(1)</sup>oppure/ **or/**(<sup>1</sup>)ya da [iv] a un trattamento con un effetto equivalente alla pastorizzazione di cui al punto iii) sufficiente a garantire, se del caso, una reazione negativa al test della fosfatasi alcalina applicato immediatamente dopo il trattamento termico],/ **[(iv) a treatment with an equivalent pasteurisation effect to point (iii) achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test, applied immediately after the heat treatment;]** / *madde (iii)'teki değere ulaşabilmek için denk bir pastörizasyon işlemi, bu ısı işleminden hemen sonra uygulanan bir alkaline phosphatase testine negative reaksiyon;*

<sup>(1)</sup> oppure/ **or/**(<sup>1</sup>)ya da [v] a un trattamento HTST del latte crudo con un pH inferiore a 7,0],/ **[(v) a HTST treatment with a pH below 7.0;]** / *pH 7.0'nin altında bir HTST işlemi;*

<sup>(1)</sup> oppure/ **or/**(<sup>1</sup>)ya da [vi] a un trattamento HTST associato ad un altro trattamento fisico, ossia/ **[(vi) a HTST treatment combined with another treatment by/** *aşağıdaki işlemlerden biri ile birlikte uygulanan bir HTST işlemi*

<sup>(1)</sup>o/ **either/** (<sup>1</sup>)ya [vi] 1) ad un abbassamento del pH al di sotto di 6 per un'ora],/ **[(vi)(1) lowering the pH below 6 for one hour;]** / *bir saat boyunca pH değerinin 6'nın altına düşürülmesi;*

<sup>(1)</sup> oppure/ **or/**(<sup>1</sup>)ya da [vi] 2) ad un ulteriore trattamento termico pari o superiore ad almeno 72 °C, in associazione all'essiccazione];/ **[(vi)(2) additional heating equal to or greater than 72 °C or more, combined with desiccation/** *ilave olarak ısıtma veya 72 °C'ye denk, 72 °C'den veya daha fazlasından büyük, kurutma ile combine edilmiş.]]*

(1) oppure/ **or/** (<sup>1</sup>)ya da [b] nel caso di prodotti a base di latte crudo di animali diversi da vacche, pecore, capre o bufale, sono stati sottoposti prima dell'importazione nel territorio della Repubblica di Turchia:/ **[(b) in the case of dairy products made from raw milk sourced from animals other than cows, ewes, goats or buffaloes have undergone, prior to import into the Republic of Turkey;]** / *inek, koyun, keçi veya manda haricindeki hayvanlardan elde edilen çiğ süttten yapılmış süt ürünleri olması durumunda, Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatından önce aşağıdaki işlemlerden geçirilmiştir:*

<sup>(1)</sup> o/ **either/**(<sup>1</sup>)ya [i] a un processo di sterilizzazione per cui è stato ottenuto un valore F0 pari o superiore ad almeno 121 °C per tre minuti],/ **[(i) A sterilization process with equivalent at least 121 °C for 3 minutes;]** / *En az 121 °C'de 3 dakikaya eş değer bir sterilizasyon işlemi]*

<sup>(1)</sup> oppure/ **or/**(<sup>1</sup>)ya da [ii] a un trattamento a ""ultra-alta temperatura"" (UHT) di almeno 135 °C per un periodo di durata appropriata];/ **[(ii) an ultra-high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;]]/** *uygun bir tutma süresi ile 135°C'den daha düşük olmayacak şekilde bir 'çok yüksek ısı'(UHT) işlemi;]]*

## II.2 Attestato sanitario/ Public Health Attestation/ Halk Sağlığı Beyanı

Il sottoscritto ispettore ufficiale dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni pertinenti dei regolamenti (CE) n. 178/2002, (CE) n. 852/2004 e (CE) n. 853/2004 e (CE) n. 854/2004 e certifica che il prodotto a base di latte di cui al presente certificato è stato prodotto conformemente a dette prescrizioni e in particolare che:/ **I, the undersigned official inspector, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy product described above was produced in accordance with provisions, in particular that: / Ben, aşağıda imzası olan resmi denetçi, 178/2002/EC, 852/2004/EC, 853/2004/EC ve 854/2004/EC sayılı Yönetmeliklerin ilgili hükümlerini bildiğimi beyan ederim ve yukarıda tarifi yapılan süt ürünlerinin aşağıdaki şartlarda bu hükümlere uygun olarak üretildiklerini onaylarım. Özellikle:**

**(a) è stato fabbricato con latte crudo/ It was manufactured from raw milk/ Aşağıdaki şartları karşılayan çiğ süttten üretilmiştir:**

(i) proveniente da aziende agricole registrate conformemente al regolamento (CE) n. 852/2004 e controllate conformemente all'allegato IV del regolamento (CE) n. 854/2004, / **which comes from holdings registered in accordance with Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004/ 852/2004/EC sayılı Yönetmeliğe uygun olarak kayıt altına alınmış ve 854/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek IV'üne uygun olarak denetlenen işletmelerden gelmiştir.**

(ii) prodotto, raccolto, refrigerato, immagazzinato e trasportato conformemente alle specifiche norme d'igiene di cui alla sezione IX, capitolo I, dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004, / **which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation(CE) No 853/2004/ 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek III, Kısım IX, I. Bölümünde yer alan hijyen şartlarına uygun olarak üretilmiş, toplanmış, soğutulmuş, depolanmış ve nakliye edilmiştir.**

(iii) che soddisfa i criteri attinenti al tenore di germi e cellule somatiche di cui alla sezione IX, capitolo I, dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004, / **which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation(CE) No 853/2004/ 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek III, Kısım IX, I. Bölümünde yer alan plak ve somatik hücre sayısı kriterlerini karşılamaktadır.**

(iv) che rispetta le garanzie relative allo stato dei residui del latte crudo previste dai piani di sorveglianza dei residui presentati a norma della direttiva 96/23/CE del Consiglio, in particolare dell'articolo 29, / **which complies with the guarantees on the residues status of raw milk provided by the monitoring plans for the detection of residues or substances submitted in accordance with Council Directive 96/23/EC, and in particular, Article 29 thereof, / 96/23/EC sayılı Konsey Tüzüğü'nün özellikle 29. Maddesine uygun olarak, kalıntı veya maddelerin taraması için olan izleme programları tarafından sağlanan, çiğ sütün kalıntı statüsüne dair sunulan garantiler karşılanmaktadır.**

(v) che, secondo i test relativi ai residui dei farmaci antibatterici effettuati dall'operatore del settore alimentare conformemente ai requisiti di cui alla sezione IX, capitolo I, parte III, punto 4, dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004, rispetta i limiti massimi di residui di medicinali veterinari antibatterici stabiliti nell'allegato del regolamento (UE) n. 37/2010, / **which pursuant to testing for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of Annex III, Section IX, Chapter I, Part III, point 4 of Regulation (EC) No 853/2004, it complies with the maximum residue limits for residues of antibacterial veterinary medicinal products laid down in the Annex to Regulation (EU) No 37/2010, / 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek III, Kısım IX, I. Bölümün III. Kısmı, Madde 4'ün şartlarına uygun olarak gıda işletmecisi tarafından antibakteriyel ilaç kalıntısı için yapılan teste göre, 37/2010 sayılı Yönetmeliğin Ekinde belirtilen antibakteriyel veteriner ilaç ürünleri kalıntıları için maksimum kalıntı limitlerini karşılamaktadır.**

(vi) che è stato prodotto in condizioni che garantiscono il rispetto dei livelli massimi di residui di antiparassitari stabiliti nel regolamento (CE) n. 396/2005 e dei livelli massimi di contaminanti stabiliti nel regolamento (CE) n. 1881/2006; / **which has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Regulation (EC) No 396/2005, and maximum levels for contaminants laid down in Regulation (EC) No 1881/2006. / 396/2005 sayılı Yönetmelikte belirtilen pestisitler için maksimum kalıntı düzeyleri ile 1881/2006 sayılı Yönetmelikte belirtilen kontaminantlar için maksimum düzeyleri uygun garanti şartları altında üretilmiştir.**

(b) proviene da uno stabilimento che applica un programma basato sui principi HACCP, a norma del regolamento (CE) n. 852/2004, / **it comes from an establishment implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004/ 852/2004/EC sayılı Yönetmeliğe uygun, HACCP ilkelerine dayalı bir program uygulayan işletmeden gelmektedir.**

(c) è stato trasformato, immagazzinato, confezionato, imballato e trasportato conformemente alle specifiche norme d'igiene di cui all'allegato II del regolamento (CE) n. 852/2004 e alla sezione IX, capitolo II, dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004, / **it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with the relevant hygiene conditions laid down in Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation(CE) No 853/2004, / 852/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek II'si ve 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek III, Kısım IX, II. Bölümünde yer alan ilgili hijyen şartlarına uygun olarak işlem görmüş, toplanmış, ambalajlanmış, paketlenmiş ve nakliye edilmiştir.**

(d) soddisfa i criteri pertinenti di cui alla sezione IX, capitolo II, dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004 e i criteri microbiologici pertinenti di cui al regolamento (CE) n. 2073/2005 sui criteri microbiologici applicabili ai prodotti alimentari, / **it meets the relevant criteria laid down in Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation(CE) No 853/2004 and the relevant microbiological criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs, / 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin Ek III, Kısım IX, II. Bölümünde belirtilen ilgili kriterleri ve gıda ürünleri için mikrobiyolojik kriterler hakkındaki 2073/2005 sayılı Yönetmelikte belirtilen ilgili mikrobiyolojik kriterleri karşılamaktadır.**

(e) sono rispettate le garanzie relative agli animali vivi e ai prodotti da essi derivati previste dai piani di sorveglianza dei residui presentati a norma della direttiva 96/23/CE, in particolare dell'articolo 29/ **the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled./ 96/23/EC sayılı Direktifin özellikle 29. Maddesine uygun olarak sunulan kalıntı planlarıyla canlı hayvanlar ve ürünleri kapsayan garantiler yerine getirilmiştir.**

Il.a. N. di riferimento del certificato/ **Certificate reference No:/ Sertifika referans No:** Il.b.

Note/ **Notes/Notlar :**

(\* )Il presente certificato è valido per tutti i paesi./ **This certificate, is valid for all countries./ Bu sertifika tüm ülkeler için geçerlidir.**

(<sup>1</sup>)Cancellare la dicitura non pertinente/ **Delete as appropriate/ Uygun şekilde siliniz.**

Il presente certificato si riferisce a prodotti a base di latte destinati al consumo umano./ **This certificate is intended for dairy products for human consumption./ Bu sertifika, insan tüketimi amaçlı olan süt ürünleri içindir.**

Parte I:/ **Part I:/ Bölüm I:**

-Casella I.7.: indicare il nome e il codice ISO del paese./ **Box I.7: Provide name and ISO Code of the Country/ Madde I.7. Ülkenin adını ve ISO Kodunu belirtiniz.**

-Casella I.11.: nome, indirizzo e numero di riconoscimento dello stabilimento di spedizione./ **Box I.11: Name, address and approval number of the establishments of dispatch./ Madde I.11: Yükleme yapılan işletmenin adı, adresi ve onay numarası.**

-Casella I.15.: indicare il numero di immatricolazione (vagoni ferroviari o contenitori e autoveicoli), il numero di volo (aeromobili) o il nome (nave). In caso di trasporto in contenitori, indicare nella casella I.23. il loro numero totale, il numero di registrazione ed eventualmente il numero di serie del sigillo. In caso di scarico e nuovo carico, lo speditore deve informare il posto d'ispezione frontaliero di ingresso nella Repubblica di Turchia./ **Box I.15: Registration number (railway wagons or containers and road vehicles), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the entry point of the Republic of Turkey./ Madde I.15: Kayıt numarasını (tren vagonu veya konteynır ve kamyon), uçuş numarasını (uçak) veya adı (gemi). Konteyner içindeki sevkiyatlar için, toplam konteyner sayısı ve kayıt numaraları ile mühürün seri numarası I.23. maddede belirtilmelidir. Yükleme ve boşaltma olması durumunda, gönderen Türkiye'ye giriş noktası bilgilendirilmelidir.**

-Casella I.19.: utilizzare il codice appropriato del sistema armonizzato (SA) delle seguenti voci: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04./ **Box I.19: use the appropriate Harmonised System (HS) code: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04/ Madde I.19: Uygun Kodu (HS) kullanınız: 04.01; 04.02;04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04**

- Casella I.20.: indicare il peso lordo e il peso netto totali./ **Box I.20: Indicate total gross weight and total net weight./ Madde I.20: toplam brüt ve net ağırlığı belirtiniz.**

- Casella I.23: In caso di contenitori o scatole indicare il numero del contenitore ed il numero del sigillo (se pertinente)./ **Box I.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included./ Madde I.23: Konteynırlar ve kutular için, konteynır numarası ve mühür numarası (uygulanabilir olduğunda) belirtilmelidir.**

- Casella I.28.: impianto di fabbricazione: indicare il numero di riconoscimento degli stabilimenti di trattamento e/o di trasformazione./ **Box I.28: Manufacturing plant: Introduce the approval number of the treatment and/or processing establishment(s)/ Madde I.28: Üretim tesisi: işlendiği ve/veya aşamadan geçtiği işletmenin/işletmelerin onay numarasını belirtiniz.**

Parte II:/ **Part II:/ Bölüm II:**

- Il colore della firma deve essere diverso da quello del testo a stampa. La stessa norma si applica ai timbri diversi da quelli a secco o in filigrana./ **The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark./ İmza, yazı renginden farklı bir renkte olmalıdır. Aynı kural soğuk damga ve filigran dışındaki mühürler için de uygulanır.**

Veterinario ufficiale/ **Official Veterinarian**/ *Resmi veteriner hekim*

Nome (in stampatello)/ **Name (in capitals)**/ *İsim (Büyük harflerle)*:

Qualifica e titolo/ **Qualification and title**/ *Yetkisi ve ünvanı*:

Data/ **Date**/ *Tarih*:

Firma/ **Signature**/ *İmza*:

Timbro/ **Stamp**/ *Mühür*: